

Hb-Vario Cleaner Solutions

Kat. č.	Obsah balení
REG00043	Čistící roztok 1 × 100 ml Promývací roztok 1 × 250 ml



POUŽITÍ

Hb-Vario Cleaner Solutions jsou určeny pro použití s analyzátoru Hb-Vario.

SLOŽENÍ ČINIDLA

Čistící roztok	2,5 mmol/l
Tris pufr (pH 8,00)	<0,06 %
Subtilisin	<2 %
Detergent	

Promývací roztok

Azid sodný	0,05 %
------------	--------

PŘÍPRAVA

Čistící a promývací roztoky jsou kapalné, připravené k přímému použití.

SKLADOVÁNÍ

Roztoky Hb-Vario Cleaner Solutions se uchovávají při teplotě 2–25 °C a jsou stabilní do uvedeného data expirace.

VZORKY

Krevní vzorky by měly být odebírány do zkumavek s EDTA. Vzorky plné krve mohou být umístěny přímo do stojánku analyzátoru, který automaticky provede jejich hemolýzu (viz. uživatelská příručka Hb-Vario). Vzorky uchovávejte při teplotě 2–8 °C. Při této teplotě jsou stabilní po dobu 7 dní.

BEZPEČNOSTNÍ CHARAKTERISTIKY

Určeno pro *in vitro* diagnostické použití oprávněnou a odborně způsobilou osobou.

Identifikace nebezpečnosti v souladu s nařízením (ES) č. 1272/2008.

Hb-Vario Čistící roztok



Varování

Standardní věty o nebezpečnosti:

H319 Způsobuje vážné podráždění očí.
H412 Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky.

Pokyny pro bezpečné zacházení:

P273 Zabraňte uvolnění do životního prostředí.
P280 Používejte ochranné brýle.
P305 + P351 + P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.
P337 + P313 Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc / ošetření.
UFI: 8HTA-G3AT-7N4A-3XR2

Hb-Vario Promývací roztok

Činidlo soupravy není klasifikováno jako nebezpečné.

PRVNÍ POMOC

Při náhodném požití vypláchnout ústa a vypít asi 0,5 l vody, při vniknutí do oka provést rychlý a důkladný výplach proudem čisté vody. Při potřísnění omýt pokožku teplou vodou a mýdlem. Ve vážných případech poškození zdraví vyhledat lékařskou pomoc.

NAKLÁDÁNÍ S ODPADY

Na všechny zpracované vzorky je nutno pohlížet jako na potenciálně infekční a spolu s případnými zbytky činidel je likvidovat podle vlastních interních předpisů jako nebezpečný odpad v souladu se Zákonem o odpadech. Papírové a ostatní obaly se likvidují podle druhu materiálu jako tříděný odpad (papír, sklo, plasty).

POSTUP MĚŘENÍ

Podrobné pokyny naleznete v uživatelské příručce analyzátoru Hb-Vario.

Hb-Vario Cleaner Solutions

Cat. No.	Packaging (Content)
REG00043	Cleaner 1 × 100 mL Rinse 1 × 250 mL



INTENDED USE

This Hb-Vario Cleaner Solutions is intended for use with the Hb-Vario Analyser.

REAGENT COMPOSITION

Cleaner	2,5 mmol/l
Tris pufr (pH 8.00)	<0.06 %
Subtilisin	<2 %
Detergent	

Rinse

Sodium azide	0.05 %
--------------	--------

REAGENT PREPARATION

Cleaner and Rinse are liquid, ready to use.

STABILITY / STORAGE

Hb-Vario Cleaner Solutions are stored between 2 and 25 °C. Products are stable until the expiration date stated on the product label.

WARNING AND PRECAUTIONS

For *in vitro* diagnostic use. To be handled by entitled and professionally educated person. Cleaner contains 0.06 % subtilisin.

Hazard identification in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008

Hb-Vario Cleaner



Warning

Hazard statement:

H319 Causes serious eye irritation.
H412 Harmful to aquatic life with long lasting effects.

Precautionary statement:

P273 Avoid release to the environment.
P280 Wear eye protection.
P305 + P351 + P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.
P337 + P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention.
UFI: 8HTA-G3AT-7N4A-3XR2

Hb-Vario Rinse

Reagent of the kit is not classified as dangerous.

FIRST AID

In case of an accidental ingestion, wash up the mouth and drink about 0.5 l of water. On eye contact rinse the eye quickly and thoroughly with the jet of tap of water. Contaminated skin should be washed with warm water and soap. In all serious cases of health damage consult a physician.

WASTE MANAGEMENT

Please refer to local legal requirements.

ASSAY PROCEDURE

Refer to the user manual of analyzer Hb-Vario.



USO PREVISTO

Esta Solución de Limpieza Hb-Vario está destinada a utilizarse con el Analizador Hb-Vario.

COMPOSICIÓN DEL REACTIVO

Limpiador	2,5 mmol/l
Buffer Tris (pH 8.00)	<0.06 %
Subtilisina	<2 %
Detergente	

Enjuague

Azida sódica	0.05 %
--------------	--------

PREPARACIÓN DE REACTIVOS

Limpiador y Enjuague son líquidos, listos para usar.

ESTABILIDAD / ALMACENAMIENTO

La Solución Limpiadora Hb-Vario se almacena entre 2 y 25 °C. Los productos son estables hasta la fecha de caducidad indicada en la etiqueta del producto.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Para uso de diagnóstico *in vitro*. Debe ser manejado por una persona autorizada y con formación profesional. El limpiador contiene 0.06 % de subtilisina.

Identificación de peligros de acuerdo con el Reglamento (CE) No 1272/2008

Hb-Vario Cleaner



Atención

Indicación de peligro:

H319 Provoca irritación ocular grave.
H412 Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

Precauciones:

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.
P280 Llevar gafas de protección.
P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.
P337 + P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.
UFI: 8HTA-G3AT-7N4A-3XR2

Hb-Vario Rinse

El reactivo del kit no está clasificado como peligroso.

PRIMEROS AUXILIOS

En caso de ingestión accidental, lavar la boca y beber unos 0,5 l de agua. En caso de contacto con los ojos, enjuagarlos rápida y abundantemente con chorro de agua del grifo. La piel contaminada debe lavarse con agua caliente y jabón. En todos los casos graves de daños a la de salud consultar a un médico.

GESTIÓN DE RESIDUOS

Consulte los requisitos legales locales.

PROCEDIMIENTO DE ENSAYO

Consulte el manual de usuario del analizador Hb-Vario.



Solución de Limpieza Hb-Vario

Cat. No.	Embalaje (Contenido)
REG00043	Limpiador: 1 × 100 ml Enjuague: 1 × 250 m



POUŽITÉ SYMBOLY/USED SYMBOLS/UTILIZADOS SÍMBOLOS



Katalogové číslo
Catalogue Number
Número de Catálogo



Číslo šarže
Lot Number
Número de Lote



Datum expirace
Expiry Date
Fecha de caducidad



Výrobce
Manufacturer
Fabricante



Diagnostický zdravotnický
prostředek *in vitro*
In vitro diagnostic medical device
Dispositivo Médico para
Diagnóstico *in Vitro* Solamente



Čtěte návod k použití
See Instruction for Use
Véase instrucciones de uso

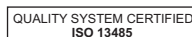


Teplota skladování
Storage Temperature
Rango de Temperatura



Obsah
Content
Contenido

50004653
55000285



Erba Lachema s.r.o., Karásek 2219/1d, 621 00 Brno, CZ
e-mail: diagnostics@erbamannheim.com, www.erbamannheim.com

N/167/22/C

Datum revize/Date of Revision/Fecha de revisión: 8. 7. 2022